Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

http://www.valodaskonsultacijas.lv/lv/questions/1033

Jautājums

Kā pareizi: ***Hārvardas Universitāte*** vai ***Hārvarda Universitāte***?

Atbilde

Nosaukums rakstāms ***Hārvarda Universitāte***.

Hārvarda Universitāte nosaukta par godu ziedotājam vārdā Džons Hārvards (*John Harvard*), kurš pēc nāves bija tai atstājis lielu ziedojumu un novēlējis bibliotēku. Nosaukums *Hārvarda* lietots, apzīmējot visu universitātes pilsētiņu līdzīgi kā Jeila vai Stenforda, taču pašas universitātes nosaukumā lietojams Džona Hārvarda vārds ģenitīvā.

Savukārt vārds *universitāte* rakstāms ar lielo sākumburtu, jo Latvijas un citu valstu augstskolu, akadēmiju, universitāšu divvārdu nosaukumos, kuros pirmais vārds ir īpašvārds, arī otrais vārds rakstāms ar lielo sākumburtu, piemēram, *Vidzemes Augstskola, Lutera Akadēmija, Daugavpils Universitāte*.

Tātad nosaukums rakstāms ***Hārvarda Universitāte***.

Avoti

Laugale, V., Šulce, Dz. *Lielo burtu lietojums latviešu valodā: ieskats vēsturiskajā izpētē, problēmas un risinājumi*. Rīga : Latviešu valodas aģentūra, 2012,47. lpp.

Logina, S., Pēča, K., Pūtele, I., Zilgalve, E. Valodas konsultācijas. *Valodas prakse: vērojumi un ieteikumi*. Populārzinātnisku rakstu krājums. Nr. 19. Atb. red. V. Šaudiņa. Rīga : Latviešu valodas aģentūra, 2024, 199. lpp.

© Latviešu valodas aģentūra, 2017